

titled to apply for any job that has been identified for future designation as bilingual without having to indicate their willingness to become bilingual;

- (8) that unilingual French-speaking and English-speaking persons from outside the Public Service who are willing to become bilingual may apply for bilingual positions open to public competition;
- (9) that language training, at public expense, will be provided to unilingual public servants as well as to persons who are appointed to the Public Service to bilingual positions;

do further approve the Government of Canada, and, in particular, the Treasury Board and the Public Service Commission, taking the measures required to give effect to the aforementioned Principles; and

- (ii) do further approve the taking of measures, after consultation with employee representatives, designed to produce a greater use of the French language at all levels in the Public Service, through increasing, where practical, the number of French Language Units, through further recruitment efforts by the Public Service Commission, through training programs offered in the French language and by developing proposals, in conjunction with the Governments of the Provinces of Ontario and Quebec, to enhance the bilingual character of the National Capital region, thus helping to realize the objective of achieving, within the merit principle, full participation in the Public Service by members of both the anglophone and the francophone communities.

And on the motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Baker, in amendment thereto,—That the motion be amended by adding to paragraph (i) thereof, next after the words, “taking the measures required to give effect to the aforementioned Principles”, the following:

“and the Government of Canada, as a priority measure, introducing legislation to incorporate the aforementioned Principles in the Official Languages Act, the Public Service Employment Act and other appropriate statutes;”

And debate continuing;

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.05 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

*Changes in Committee Membership*

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Saltsman for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Mr. MacKay for Mr. Whittaker on the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs.

Messrs. Scott, Clarke (Vancouver Quadra) and Horner (Crowfoot) for Messrs. McKenzie, Danforth and Masniuk on the Special Committee on Trends in Food Prices.

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. MacEachen, a Member of the Queen's Privy Council,—Return to an Order of the House, dated May 23, 1973, for a copy of the full particulars as to ownership of vessel *M.V. Travetal*.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 216*).—Sessional Paper No. 291-3/216.

At 10.31 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).